



HAMBOORG.CITY

ايناملأ في بنجالل ةناجم ةصنم

- ✓ كغلب 24/7 دعاسم
- ✓ ةيئاهنللا ديغومللا تاريكذت
- ✓ ةيمسرللا تادنتسمللا حسام
- ✓ ايازمللا تابساح

يناجم لطي سو وه — hamboorg.city

ةملك 50 مهأ — ةيناملألا تاطلسلا ةغل مهف

نم ةيساسألا تاحلصلل طيسب حرش: ةيناملألا ةيرادللا ةغلللا زومر كف
2026 سرام: ثيدحت رخآ. تارارقللا و جذا منللا و لئاسرللا

Deutsche Begriffe: Amtsdeutsch | Behördensprache | Formular | Bescheid | Antrag

ةملك 50 مهأ — ةيناملألا تاطلسلا ةغل مهف

نامض نودب تامولعمللا عيمج. 2026 سرام: ثيدحت رخآ >

أدج ةبعص ةيناملألا تاطلسلا ةغل اذامل

ةيرادللا (Amtsdeutsch) — اهبةصاخ ةغل ةيناملألا تاطلسلا مدختست
تاحلصلل مهأ كليل. ةعربب ان ايحأه نومه في ال مهسفنأ ناملألا يتح. (ةيناملألا
اهفرت نأ بجي يتللا

ةماع تاحلصلل

Amtsdeutsch	ينعمللا
Antrag	ام ةيش يلل لوصلل هأل مت بلط/جذومن
Bescheid	(ةلاسر) ةطلسللا نم يمسر رارق
Bewilligungsbescheid	كبلط يلل ةقفاومللا مت، معن
Ablehnungsbescheid	كبلط صفر مت، ال
Widerspruch	صحف ةداعل ديرو و قفاوم ريغ تنأ
Frist	اهب مازتللا بجي — ينمزدح

نكسلا

Amtsdeutsch	سنعملا
Wohnungsgeberbestätigung	ةمإقإلا لىجستل كللاملا نم دىكأت
Betriebskostenabrechnung	ةيفاضإلا تاقفنلا باسح =
Kaltmiete / Warmmiete	ةيفاضإلا تاقفنلا عم / نودب راجيإ
Mietschuldenfreiheitsbescheinigung	كىدل راجيإ نويد دوجو مدع تابثإ

تاطلسلا لئاسر ةءارق

ةمهه ةيهي بن ت تاملك:

- **"Sie werden aufgefordert..."** = اءيش لعل كىل ع بىجى
- **"Innerhalb von 14 Tagen..."** = اءرسب كرت اءئاهن دعوم
- **"Bei Nichtbeachtung..."** = بقاوع كانه
- **"Es wird darauf hingewiesen..."** = ةمهه ةمولعم
- **"Ihr Antrag wurde bewilligt"** = ةقفاوملا تمت — راس ربخ
- **"Ihrem Antrag kann nicht stattgegeben werden"** = رايخ صرحفا — ضوفرم
ضارتعالا

حئاصن

- قوقحلا نادقف ينعي دق ريخأتلا — امئاد ةئاهنلا دىعاوملا مرتحا
- اءىل عل در، ةلاسرلا مهفت مل ول ىتح — لهاجتت ال
- تاطلسلا لئاسر ةمجرتل **hamboorg.city** دعاسم مدختسا
- تارارقال مهف يف ناجملا ب دعاست (AWO, Caritas, Diakonie) **ةراشتسالال بتاكم**
م. اطنتاب ةثيحت متيو ةيانعب دعم · 2026 لىربأ: ةلاجال · hamboorg.city ريرحت
ةيونواقلا ةراشتسالال لحم لحي الو يمالعإ ىوتحملا